



Национален институт на правосъдието
"Повишаване капацитета на съдебната система и обучение по Европейската
конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния
институт на правосъдието"
Договор № 93-00-42/20.02.2013 НФМ 2009-2014



НАЦИОНАЛЕН ИНСТИТУТ НА ПРАВОСЪДИЕТО
Вх. № 43-00-114 / 15.02.15

ДОКЛАД

Относно: Учебно посещение в Съвета на Европа и Европейския съд по правата на човека, 30 март – 3 април 2015 г., Страсбург, Франция.

В изпълнение на дейност 2.1 „Учебни посещения в Голямата камера на ЕСПЧ“ по проект „Повишаване капацитета на съдебната система и обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния институт на правосъдието“, договор за безвъзмездна финансова помощ № 93-00-42/20.02.2013г., Норвежки финансов механизъм, в периода 30 март – 3 април 2015 г. бе проведено учебно посещение в Съвета на Европа и Европейския съд по правата на човека, гр. Страсбург, Република Франция.

Работната програма на учебното посещение започна на 31 март 2015 г., с встъпително приветствие от г-жа **Наталия Вутова**, началник звено „Изграждане на капацитет“, отдел „Правосъдие и правно сътрудничество“, дирекция „Правосъдие и защита на човешкото достойнство“, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“ в Съвета на Европа. Тя представи накратко Норвежкия финансов механизъм, принципите на действие и приоритетните програми за България, както и бенефициентите по програма „Правосъдие“ – проекта за повишаване капацитета на съдебната власт чрез обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в НИП и проекти на Висшия съдебен съвет, както и резултатите от проведените до момента учебни посещения на други български магистрати в рамките на проекта.

Последва презентация от г-н **Юген Сиботару** (Eugen SIBOTARU), администратор в звено „Национално прилагане на правата на човека“, отдел „Политики за права на човека и сътрудничество“, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“. Той представи ролята и функциите на звено „Национално прилагане на правата на човека“, както и страните, които са обект на програмите за сътрудничество на Съвета на Европа. В момента се развиват 15 програми, насочени към защитата на

правата на човека, както и проекти към определени професионални групи (съдии, прокурори, адвокати) във връзка с правата на човека. Към България са насочени две от програмите. Едната е относно приложението на чл. 13 от ЕКПЧ (право на ефективни правни средства за защита) с бенефициент Министерство на правосъдието и стартира през 2010 г. Целта на програмата е създаване на административен механизъм за средства за вътрешноправни средства за защита за забавено правосъдие, анализ на съдебната практика и предложения за законодателни промени. Втората програма, насочена към България, е проект „Повишаване капацитета на съдебната система и обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния институт на правосъдието” с бенефициент Националния институт на правосъдието, в рамките на който се провежда и учебното посещение до Съвета на Европа и Европейския съд по правата на човека в гр. Страсбург, Франция.

Г-жа **Людмила МИЛАНОВА-ФАДИ**, старши юрист в Секретариата на Европейския съд по правата на човека, очерта структурата на Съда и процедурите пред него, както и ролята и функциите на Секретариата. Посочени бяха решаващите органи на Европейския съд по правата на човека, процедурите пред едноличния съдия, камарите и структурата и дейността на Голямата камара. Г-жа Фади представи и приоритетните към момента жалби пред Съда – жалби, свързани с разпоредбите на чл. 2 (право на живот), чл. 3 (забрана на изтезанията) и чл.5 (право на свобода и сигурност).

Във връзка с изслушване пред Голямата камара, предвидено в рамките в програмата на учебното посещение, г-жа **Светлана КОСТАДИНОВА-ШАЛ**, юрист в Секретариата на Европейския съд по правата на човека, представи накратко делото „Биао срещу Дания” (Biao v. Denmark), жалба № 38590/10. Тя разясни процедурата за достигане на дело за обсъждане пред Голямата камара на Съда (разпоредби на чл. 43 и чл.44 от Конвенцията).

Г-жа **Любов СТОЙЧЕВА**, юрист в отдела за изпълнение решенията на Европейския съд по правата на човека, дирекция „Мониторинг”, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона”, представи механизмът за изпълнение на решенията на Европейския съд по правата на човека. С участниците бяха обсъдени различни дела – делото „Станев

срещу България”, жалба № 36760/06, дело „Йордан Петров срещу България”, жалба № 22926/04, Raza, Asuad (експулсиране) и др.

Последва среща с г-н **Карло КИАРОМОНТЕ** (Carlo CHIAROMONTE), началник звено „Наказателно право”, Секретариат към Европейския комитет по проблемите с престъпността (CDPC) и началник на звено за борба с тероризма, Секретариат на Комитета от експерти в борбата с тероризма, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона” в Съвета на Европа, и г-жа **Илина ТАНЕВА-НИКОЛОВА**, началник на отдел в Секретариата към Европейския комитет по проблемите с престъпността (CDPC). Те направиха кратка презентация относно инструментите на Съвета на Европа за борбата с тероризма и ролята на отделните органи на Съвета в тази област.

Вторият ден от работното посещение (1 април 2015 г.) бе посветен на изслушване на **заседание на Голяма камера на Европейския съд по правата на човека** по делото „*Biao срещу Дания*” (Biao v. Denmark), жалба № 38590/10. Решението на обикновена камера на Съда е прието с четири на три гласа и заключението е, че няма нарушение на разпоредбите на чл. 8 (право на зачитане на личния и семейния живот) и чл.14 (забрана на дискриминацията). Делото е внесено в Голямата камера на 8 септември 2014 г. Пledoариите бяха изключително интересни, както и последвалите от Съда въпроси и отговори на защитата на г-н С. Петерсен и правителствените агенти на Дания.

След изслушването участниците в посещението отново се срещнаха с г-жа **Светлана КОСТАДИНОВА-ШАЛ**. Тя представи на тяхното внимание правата на запретените лица и бяха обсъдени дела във връзка с разпоредбите на чл.3 (забрана на изтезанията), чл.5 (право на свобода и сигурност) и чл.8 (право на зачитане на личния и семейния живот) – дело „Станев срещу България”, дело „Станков срещу България” и др.

Г-н **Евгени БОЕВ**, юрист в Секретариата на Европейския съд по правата на човека, запозна участниците със скорошната съдебна практика на Съда по чл.6 § 3(d) от Конвенцията относно правото на лицето, обвинено в извършване на престъпление, да участва в разпита или да изисква разпит на свидетелите, свидетелстващи против него, със специален фокус върху допустимостта на доказателствата от отсъстващи свидетели. Разгледани бяха хипотезите при различните видове свидетели

(починало лице, болю лице, жертва на сексуално престъпление и др.), както и дела от практиката на Съда – делото „Ал-Кауая и Тахери“ (Al-Khawaja and Tahery v. UK), жалби № 26766/05 и № 22228/06, дело „Бонев срещу България“, жалба № 60018/00 и др.

Третиот ден от учебното посещение (2 април 2015 г.) започна с представяне институцията и работата на Комисаря на Съвета на Европа по правата на човека от г-жа **Клаудия ЛАМ** (Claudia LAM), Служба на Комисаря за правата на човека. Тя запозна участниците с историята на създаването на тази институция (1999 г.) и характеристиките на Комисаря по правата на човека (независимост, непристрастност, индивидуален и несъдебен характер на институцията). Г-жа Лам посочи ролята на Комисаря по правата на човека за популяризирането и насърчаването на защитата на правата на човека, посещениято му в различни държави, съставяне на тематични доклади по определена тема и включването на медиите за защита правата на човека, както и партньорите в работата на Комисаря по правата на човека (министрите на отделните държави-членки, защитниците на правата на човека, ЕСПЧ и др.)

Последва повторна среща с г-жа **Людмила МИЛАНОВА-ФАДИ**, която представи пред участниците в учебното посещение позитивните задължения по силата на чл.3 от Конвенцията, както и върху задължението за задълбочено и всестранно разследване на случаи на унизително или нечовешко отнасяне или изтезание. Представени бяха отделни дела от съдебната практика на Съда и се проведе кратка дискуссия по темата.

Заклучителни думи към участниците отпрати г-жа Татяна Термачич, началник звено „Национално прилагане на правата на човека“, отдел „Политики за права на човека и сътрудничество“, Главна дирекция „Права на човек и върховенство на закона“. Г-жа Термачич обясни за възможностите за обучение във връзка с правата на човека в Съвета на Европа – програмата HELP, както и обученията в рамките на проект по НФМ, по който Националният институт на правосъдието е бенефициент.

Участниците в учебното посещение се срещнаха и с посланик Красимира Бешкова, ръководител на постоянното представителство на България към Съвета на Европа, и г-н Вълев, заместник постоянен представител. Г-жа Бешкова обсъди с участниците редица аспекти на изпълнението на решенията на Европейския съд по правата на човека

срещу България. Тя уведоми участниците за предстоящото председателстване от България на Комитета на министрите на Съвета на Европа (ноември 2015 – май 2016 г.) и обсъди приоритетите на страната по време на председателството, които ще бъдат одобрени с решение на Министерски съвет.


В заключение, участието на български магистрати и представители на Националния институт на правосъдието в учебното посещение в Съвета на Европа и Европейския съд по правата на човека, гр. Страсбург, Република Франция, може да се оцени като изключително полезно и важно за постигане на целите на проекта „Повишаване капацитета на съдебната система и обучение по Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи в Националния институт на правосъдието”, финансиран от Норвежкия финансов механизъм и за развитие на сътрудничеството между институциите, ангажирани със защитата на правата на човека и утвърждаването на върховенството на закона.

Приложение:

1. Програма на учебното посещение
2. Списък с участници в учебното посещение

14 април 2015 г., София

Участници в учебното посещение:

1. 

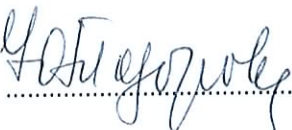
Блага Иванова, съдия, Върховен касационен съд

2. 

Николай Дърмонски, съдия, Върховен касационен съд

3. 

Донка Генчева, съдия, Върховен административен съд

4. 

Юлия Тодорова, съдия, Административен съд София-град

5. 

Евгени Цветанов, прокурор, Върховна касационна прокуратура

6. 

Анна Помакова, прокурор, Апелативна прокуратура Варна

7. 

Недко Симов, прокурор, Окръжна прокуратура Смолян



8.

Теодора Влахова, Национален институт на правосъдието



9.

Кремена Хараланова, Национален институт на правосъдието



10.

Аврора Димитрова, Софита, преводач



Национален
институт на
правосъдието



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

ПРОГРАМА
УЧЕБНО ПОСЕЩЕНИЕ
НА БЪЛГАРСКИ СЪДИИ И ПРОКУРОРИ В СЪВЕТА НА ЕВРОПА,
ВКЛЮЧИТЕЛНО В ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪД ПО ПРАВАТА НА ЧОВЕКА

СТРАСБУРГ, 31 МАРТ – 2 АПРИЛ 2015 Г.

Организирано от
Съвета на Европа,
Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“ (DGI),
Дирекция „Права на човека“,
Звено „Национално прилагане на правата на човека“

Вторник, 31 март 2015 г.

АГОРА – стая G06

- 09:00 - 09:30 Пристигане и регистрация в Съвета на Европа, сграда „АГОРА“.
- 09:30 - 10:00 Приветствие от г-н **Юген Сиботару**, администратор, Звено „Национално прилагане на правата на човека“, отдел „Политики за права на човека и сътрудничество“, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“
- 10:00 - 10:45 Представяне на производството, съдиите и различните отдели в Европейския съд по правата на човека
Юрист от Секретариата на Европейския съд по правата на човека
- 10:45 - 11:00 Кафе пауза
- 11:00 - 12:30 Кратко представяне на делото „Бяо срещу Дания“ (Biao v. Denmark), жалба № 38590/10 и дискусия
г-жа Светлана КОСТАДИНОВА-ШАЛ, юрист в Секретариата на Европейския съд по правата на човека
- 12:00 - 14:15 Обяд

- 14:15 - 15:30 Изпълнение на решенията на Европейския съд по правата на човека с фокус върху България и дискусия
Г-жа Любов СТОЙЧЕВА, юрист в отдела за изпълнение решенията на Европейския съд по правата на човека, дирекция „Мониторинг“, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“
- 15:30 - 15:45 Кафе пауза
- 15:45 –16:45 Дейността на отдела за „Действия срещу престъпността“ и дискусия
Г-н Иван КОЕДЖИКОВ, координатор за контратероризъм, завеждащ отдел „Действия срещу престъпността“, Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“

Сряда, 1 април 2015 г.	ЕВРОПЕЙСКИ СЪД ПО ПРАВАТА НА ЧОВЕКА
------------------------	-------------------------------------

- 08:45 Среца пред сградата на Съда, главен вход и регистрация на участниците
- 9:15 – 12:00 Заседание на Голяма камера на Европейския съд по правата на човека по делото „**Бяо срещу Дания**“ (Biao v. Denmark), жалба № 38590/10
- 12:00 – 14:00 Обяд

Сряда, 1 април 2015 г.	АГОРА – стая G06
------------------------	------------------

- 14:15 – 15:15 Права на запрети лица (делото „Станев срещу България“) – определени аспекти на чл. 3, 5 и 8
Г-жа Светлана КОСТАДИНОВА-ШАЛ, юрист в Секретариата на Европейския съд по правата на човека
- 15:15 – 15:45 Кафе пауза
- 15:45 – 16:45 Скорошна съдебна практика на Съда по чл. 6 § 3 (d) от Конвенцията относно правото на лицето, обвинено в извършване на престъпление, да участва в разпита или да изисква разпит на свидетелите, свидетелстващи против него, със специален фокус върху допустимостта на доказателства от отсъстващи свидетели
Г-н Евгени БОЕВ, юрист в Европейския съд по правата на човека

09:30 – 10:15 Работата на Комисаря на Съвета на Европа по правата на човека: действия за закрила и насърчаване правата на човека в Европа и България и дискусия

Г-ца **Клаудия ЛАМ**, Служба на Комисаря за правата на човека.

10:15 – 10:45 Кафе пауза

10:45 – 12:00 Позитивни задължения по силата на чл. 3 от Конвенцията и дискусия

Г-жа **Людмила МИЛАНОВА-ФАДИ**, старши юрист в Европейския съд по правата на човека

12:15 – 14:15 Обяд

14:15 – 15:00 Посещение в постоянното представителство на България към Съвета на Европа, сграда АГОРА (стаята ще бъде определена по-късно)

ЛИЦЕ ЗА КОНТАКТ В СЪВЕТА НА ЕВРОПА

Г-ца Милица Вешович

Програмен мениджър

Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“

Дирекция „Права на човека“

Отдел „Национално приложение на правата на човека“

Tel: ++ 33 3 88413611 Fax: ++ 33 3 88 41 27 36

e-mail: milica.vesovic@coe.int

Мария Милованова

Сътрудник

Главна дирекция „Права на човека и върховенство на закона“

Дирекция „Права на човека“

Отдел „Национално приложение на правата на човека“

e-mail: maria.milovanova@coe.int

Списък на участниците в учебно посещение в Европейския съд по правата на човека

1. Блага Георгиева Иванова, съдия, Върховен касационен съд
2. Николай Иванов Дърмонски, съдия, Върховен касационен съд
3. Донка Иванова Генчева-Чакърва, съдия, Върховен административен съд
4. Юлия Георгиева Тодорова, Административен съд София град
5. Евгени Цветанов, прокурор, Върховна касационна прокуратура
6. Анна Помакова, прокурор, Апелативна прокуратура Варна
7. Недко Симов, прокурор, Окръжна прокуратура Смолян
8. Кремена Красева Хараланова, Национален институт на правосъдието
9. Теодора Цанкова Влахова, Национален институт на правосъдието
10. Аврора Димитрова Димитрова , Софита, преводач